

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

| PF | | | IT | EN | FR | DE | NL | ES | PT | SV | NO | FI | DK | RU | ET | LV | |
|---|--------------|-----------------|--------------------------------------|--|--|---|--|--|---|--|---|---|--|--|--|---|--|
| S | FABER | | PF | Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014 | Product fiche information, according to 65/2014 | Informations sur la fiche du produit selon 65/2014 | Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014 | Informate over het productblad volgens 65/2014 | Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014 | Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014 | Uppgifter i produktinformationssbladet enligt 65/2014 | Opplysninger på produktkortet iht henhold til 65/2014 | Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti | Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014 | Информация в карточке в соответствии с | Toote etiket teave vastavalt 65/2014 | Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014 |
| | | M | 110.0315.503 P1306 | S | Nome del fornitore | Supplier's name | Nom du fournisseur | Name des Zulieferers | Naam van de leverancier | Nombre del proveedor | Nome do fornecedor | Leverantörens namn | Navnet til leverandøren | Tavarantoimittajan nimi | Leverandörrens namn | Имя поставщика | Tarnija nimi |
| AEChood | 59,6 | kWh/a | M | Identificativo del modello | Model Identification | Identification du modèle | Ident-Daten des Modells | Identificatienummer van het model | Identificación del modelo | Identificação do modelo | Modellbeteckning | Modellbetegnelse | Tavarantoimittajan mallitunnus | Modellidentifikation | Идентификация модели | Mudelid identifitseerimine | Modelja identifikācija |
| EEC | A | | AEChood | Consumo energetico annuale | Annual Efficiency Consumption | Consommation d'énergie annuelle | Jährlicher Energieverbrauch | Jaarlijks energieverbruik | Consumo de energía anual | Consumo anual de energia | Årlig energiförbrukning | Årlig energiförbruk | Vuotuinen energiankulutus | Årligt energiförbruk | Годовое потребление электроэнергии | Aastane energiatarve | Gada efektīvais patēriņš |
| FDEhood | 29,2 | | EEC | Classe di efficienza energetica | Energy Efficiency Class | Classe d'efficacité énergétique | Energieeffizienzklasse | Energie-efficiëntieklasse | Clase de eficiencia energética | Classe de eficiência energética | Energieeffektivitetsklasse | Energieeffektivitetsklasse | Energiatohuuskuluokka | Energieeffektivitetsklasse | Класс энергетической эффективности | Energiatõhususe klass | Energoefektivitātes klase |
| FDEC | A | | FDEhood | Efficienza fluidodinamica | Fluid Dynamic Efficiency | Efficacité fluodynamique | Strömungseffizienz | Hydrodynamische efficiëntie | Eficiencia fluidodinámica | Eficiencia dinámica dos fluidos | Flödesdynamisk effektivitet | Fluiddynamisk effektivitet | Virtausdynaaminen hyötysuhde | Hydraulisk effektivitet | Гидродинамическая эффективность | Vedeliküünaamika tõhusus | Šķidruma dinamiska efektīvatē |
| LEhood | 13 | lux/Watt | FDEC | Classe di efficienza fluidodinamica | Fluid Dynamic Efficiency Class | Classe d'efficacité fluodynamique | Strömungseffizienzklasse | Hydrodynamische efficiëntieklasse | Clase de eficiencia fluidodinámica | Classe de eficiencia dinámica dos fluidos | Flödesdynamisk effektivitetsklass | Klasse for fluiddynamisk effektivitet | Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka | Hydraulisk effektivitetsklasse | Класс гидродинамической эффективности | Vedeliküünaamika tõhususe klass | Šķidruma dinamiska efektīvatē klase |
| LEC | D | | LEhood | Efficienza luminosa | Lighting Efficiency | Efficacité lumineuse | Lichtausbeute | Verlichtingsefficiëntie | Eficiencia luminosa | Eficiencia de iluminación | Belysningseffektivitet | Belysningseffektivitet | Valotehokkuus | Belysningseffektivitet | Светога эффективность | Valgustusõhusus | Apagāsmoju efektīvatē |
| GFChood | 55,1 | % | LEC | Classe di efficienza luminosa | Lighting Efficiency Class | Classe d'efficacité lumineuse | Klasse der Lichtausbeute | Verlichtingsefficiëntieklasse | Clase de eficiencia luminosa | Classe de eficiencia de luz | Belysningseffektivitetsklasse | Belysningseffektivitetsklasse | Valotehokkuuskuluokka | Belysningseffektivitetsklasse | Класс световой эффективности | Valgustusõhususe klass | Apagāsmoju efektīvatē klase |
| GFEC | E | | GFChood | Efficienza di filtrazione antigrasso | Grease Filtering Efficiency | Efficacité de la filtration anti-graisse | Effizienz der Fettfilter | Vetfilteringsefficiëntie | Eficiencia de la filtración de grasa | Eficiencia de filtragem de gorduras | Fettfilteringseffektivitet | Fettfilteringseffektivitet | Rasvasuodatusen erotusaste | Fedfiltreringseffektivitet | Эффективность фильтрации жира | Rasva filtreerimise tõhusus | Tauku filtreerimise efektiivsus |
| Qmin | 290 | m3/h | GFEC | Classe di efficienza di filtrazione antigrasso | Grease Filtering Efficiency Class | Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse | Effizienzklasse der Fettfilter | Vetfilteringsefficiëntieklasse | Clase de eficiencia de filtración de grasa | Clase de eficiencia de filtragem de gorduras | Fettfilteringseffektivitetsklasse | Klasse for fettfilteringseffektivitet | Rasvasuodatusen erotusasteen luokka | Fedfiltreringseffektivitetsklasse | Класс эффективности фильтрации жира | Rasva filtreerimise tõhususe klass | Tauku filtreerimise efektiivsus klase |
| Qmax | 560 | m3/h | Qmin | Flusso d'aria a velocità minima | Air flow at minimum speed | Flux d'air à la vitesse minimum | Luftstrom bei geringster Gebläsestufe | Luchtstroom op minimale snelheid | Flujo de aire a velocidad mínima | Flujo de aire na regulação de velocidade mínima | Lufftflöde vid minnähastighet | Lufftflöde vid lägstehastighet | Ilmavirta miniminopeudella | Lufstromsvaardi ved minimumshastighet | Минимальная скорость воздушного потока | Õhuvoolu miniminukiirusel | Minimālais gaisa plūsmas ātrums |
| Qboost | 700 | m3/h | Qmax | Flusso d'aria a velocità massima | Air flow at maximum speed | Flux d'air à la vitesse maximum | Luftstrom bei höchster Gebläsestufe | Luchtstroom op maximale snelheid | Flujo de aire a velocidad máxima | Flujo de aire na regulação de velocidade máxima | Lufftflöde vid maxinhastighet | Lufftflöde vid högstehastighet | Ilmavirta maksiminopeudella | Lufstromsvaardi ved maksimumshastighet | Максимальная скорость воздушного потока | Õhuvoolu maksiminkiirusel | Maksimālais gaisa plūsmas ātrums |
| Qboost | 700 | m3/h | Qboost | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva | Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed | Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe | A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima | Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima | Lufsburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minnähastighet | Lufsburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maxinhastighet | Akustik A-veid lyfdefuktetsläpp via luft ved laveste hastighet | Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minimumshastighed | Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока | Õhukaadne akustiline A-kaalutud helvõimsuse emissioon mininukiirusel | Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā |
| SPEmin | 53 | dBa | SPEmin | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima | Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed | Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe | A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima | Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima | Lufsburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maxinhastighet | Akustik A-veid lyfdefuktetsläpp via luft ved høyeste hastighet | A-painotettu ääniteho maksiminopeudella | Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved maksimumshastighed | Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока | Õhukaadne akustiline A-kaalutud helvõimsuse emissioon maksiminkiirusel | Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā |
| SPEmax | 70 | dBa | SPEmax | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva | Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed | Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit | A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva | Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva | Lufsburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet | Akustik A-veid lyfdefuktetsläpp via luft ved intensiv hastighet | A-painotettu ääniteho nopeudella | Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighed | Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока | Õhukaadne akustiline A-kaalutud helvõimsuse emissioon intensiivsel kiirusel | Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātāj ātrumā |
| P0 | 0,49 | Watt | P0 | Consumo di corrente in modalità di | Power Consumption in standby mode | Consommation de courant en mode off | Stromverbrauch in Off Standby | Stroomverbruik in de stand-bystand | Consumo de energía en modo standby | Consumo de energia no modo de espera | Effektförbrukning i lågläge | Effektförbruk i avslått läge | Energiankulutus tavassa valmistu | Energiförbruk i standbystilstand | Потребление тока в режиме ожидания (standby) | Tõetavate väljalülitatud võimsussed | Enerģijas patēriņš gaidfāzē |
| Ps | N/A | Watt | Ps | Consumo di corrente in modalità standby | Power Consumption in standby mode | Consommation de courant en mode stand-by | Stromverbrauch in Standby | Stroomverbruik in de stand-bystand | Consumo de energía en modo standby | Consumo de energia no modo de espera | Effektförbrukning i standby-läge | Effektförbruk i hvilestand | Energiankulutus tavassa valmistu | Energiförbruk i standbystilstand | Потребление тока в режиме ожидания (standby) | Tõetavate ooterežiimis | Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā |
| F | 0,9 | | PI | Informazioni aggiuntive secondo 66/2014 | Additional information according to 66/2014 | Informations supplémentaires selon 66/2014 | Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014 | Extra informate volgens 66/2014 | Información adicional conforme a 66/2014 | Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014 | Tilläggsuppgifter enligt 66/2014 | Ekstraoplysninger iht. 66/2014 | Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti | Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014 | Дополнительная информация в соответствии с 66/2014 | Lisatavete vastavalt 66/2014 | Papildus informācija saskaņā ar 66/2014 |
| Qbep | 401,0 | m3/h | F | Coefficient of increment of the tempo | Time increase factor | Coefficient d'augmentation dans le temps | Koeffizient des Zeitkremens | Tijdstoenamecoëfficiënt | Coefficiente de incremento del tiempo | Fator de aumento de tempo | Tidskningsfaktor | Tidsøkefaktor | Ajan korotuskerron | Tidsførelsesfaktor | Коэффициент повышения времени | Aja suurendustegur | Laika palielināšanās faktors |
| EElhood | 53,7 | | EElhood | Indice di efficienza energetica | Energy Efficiency Index | Indice d'efficacité énergétique | Energieeffizienzindex | Energie-efficiëntie-index | Indice de eficiencia energética | Indice de eficiencia energética | Energieeffektivitetsindex | Energieeffektivitetsindex | Energiatõhususindeks | Energieeffektivitetsindex | Показатель энергетической эффективности | Energiatõhususe indeks | Enerģijas efektīvatē indekss |
| Qmax | 700,0 | m3/h | Qbep | Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore | Measured Air flow rate at best efficiency point | Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen | Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt | Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia | Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência | Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt | Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad | Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä | Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt | Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis | Izmēritās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā |
| Wbep | 168,0 | W | Wbep | Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore | Measured air pressure at best efficiency point | Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité | Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen | Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt | Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia | Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência | Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt | Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad | Mittattu ilmapiirä parhaan hyötysuhteen pisteessä | Mått lufttryk i det optimale driftspunkt | Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis | Izmēritās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā |
| WL | 6,0 | W | WL | flusso d'aria massimo | maximum air flow | Flux d'air maximum | max. Luftstrom | Maximale luchtstroom | Flujo de aire máximo | Debitó de ar máximo | Maximalt lufftflöde | Høyeste lufftgenomstrømning | Suurin ilmavirta | Maksimal lufstrom | Максимальная скорость воздушного потока | Maksimaalne õhuvool | Maksimālais gaisa plūsmas |
| Lwa | 70 | dBa | Wbep | Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore | Measured electric power input at best efficiency point | Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité | Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen | Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor | Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência | Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt | Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä | Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt | Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud elektri võimsussed parima tõhususe punktis | Izmēritā elektriskā gaisa plūsmas visefektīvākajā punktā |
| WL | | | WL | Potenza nominale del sistema di illuminazione | Nominal power of the lighting system | Puissance nominale du système de éclairage | Nennleistung | Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem | Potencia nominal del sistema de iluminación | Potência nominal do sistema de iluminação | Märkeffekt för belysningsystemet | Nominal effekt til belysningsystemet | Valaistusjärjestelmän nimellisteho | Belysningsystemets nominelle effekt | Номинальная мощность осветительной системы | Valgustusüsteemi nimivõimsus | Apagāsmoju enerģijas nominālā jauda |
| Emiddle | | | Emiddle | Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura | Average illumination of the lighting system on the cooking surface | Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson | Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds | Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak | Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción | Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura | Genomsnittlig belysning över kottan | Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen | Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla | Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader | Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности | Valgustusüsteemi keskmise valgustusvoimega pliidipladil | Vidējais apgaismojuma sistēmas gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas |
| Lwa | | | Lwa | Livello di potenza sonora all'impostazione massima | Sound power level at the highest setting | Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum | Schallleistungsstufe bei max. Einstellung | Schallseveringsniveau in de van de hoogste stand | Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo | Nível de potência sonora com o ajuste máximo | Ljudeffektivnivå vid maxinställning | Lydteffektivitet ved høyest innstilling | Ääniteho suurimmalla asetuksella | Lydteffektivnivå ved maksimumsindstilling | Уровень звукоизлучения при максимальной настройке | Helvõimsuse tase kõrgimal seadistusel | Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījuma |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | | | CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | ENERGY SAVING TIPS | CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE | RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG | TIPS VOOR ENERGIEBESPARING | CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA | CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA | RÅD FÖR ENERGIBESPARING | RÅD FOR ENERGIBESPARING | ENERGIANSÄAUNTOUVOUJA | TIPS TIL ENERGIBESPARELSE | РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ | REKOMENDACIJAS PO ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI | ENERGIASAĀSTUNŪO ANĒDI | PADOMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI |
| | | | CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | ENERGY SAVING TIPS | CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE | RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG | TIPS VOOR ENERGIEBESPARING | CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA | CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA | RÅD FÖR ENERGIBESPARING | RÅD FOR ENERGIBESPARING | ENERGIANSÄAUNTOUVOUJA | TIPS TIL ENERGIBESPARELSE | РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ | REKOMENDACIJAS PO ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI | ENERGIASAĀSTUNŪO ANĒDI | PADOMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI |
| | | | CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | ENERGY SAVING TIPS | CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE | RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG | TIPS VOOR ENERGIEBESPARING | CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA | CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA | RÅD FÖR ENERGIBESPARING | RÅD FOR ENERGIBESPARING | ENERGIANSÄAUNTOUVOUJA | TIPS TIL ENERGIBESPARELSE | РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ | REKOMENDACIJAS PO ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI | ENERGIASAĀSTUNŪO ANĒDI | PADOMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI |

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

| | PF | UA | LT | MT | HU | CZ | SK | RO | PL | HR | SL | GR | TR | BG | SR | GA | |
|-----------------|---|---|---|--|---|---|---|---|--|---|---|--|--|---|---|--|--|
| S | FABER | | | | | | | | | | | | | | | | |
| M | 110.0315.503 P1306 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| AEChood | 59,6 | kWh/a | | | | | | | | | | | | | | | |
| EEC | A | | | | | | | | | | | | | | | | |
| FDEhood | 29,2 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| FDEC | A | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LEhood | 13 | lux/Wat | | | | | | | | | | | | | | | |
| LEC | D | | | | | | | | | | | | | | | | |
| GFEhood | 55,1 | % | | | | | | | | | | | | | | | |
| GFEC | E | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qmin | 290 | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qmax | 560 | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qboost | 700 | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | |
| SPEmin | 53 | dBa | | | | | | | | | | | | | | | |
| SPEmax | 70 | dBa | | | | | | | | | | | | | | | |
| SPEboost | 72 | dBa | | | | | | | | | | | | | | | |
| P0 | 0,49 | Watt | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ps | N/A | Watt | | | | | | | | | | | | | | | |
| PI | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| F | 0,9 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| EElhood | 53,7 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qbep | 401,0 | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pbep | 440 | Pa | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qmax | 700,0 | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | |
| Wbep | 168,0 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| WL | 6,0 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| Emiddle | 75 | lux | | | | | | | | | | | | | | | |
| Lwa | 70 | dBa | | | | | | | | | | | | | | | |
| PF | Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014 | Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014 | Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014 | Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014 | A 65/2014 sz. szerkezéppel kapcsolatos információk | Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014 | Informácie na liste výrobku podľa 65/2014 | Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014 | Informacje na kartce produktu według 65/2014 | Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014 | Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014 | Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014 | Urün fişi bilgisi, 65/2014'ın göre | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014 | Информација о производу, према 65/2014 | Bileceq TÁrge de réir Uimh. 65/2014 | |
| S | Назва поставяния модел | Tieklojo pavadinimas | Iseni il-fornitur | A szállító neve | Jméno dodavatele | Jméno dodavatele | Meno dodávateľa | Numele furnizorului | Nazwa dostawcy | Naziv dobavljača | Ime dobavitelja | Όνομα του προιόντη/α | Tedarikçi adı | Име на доставяния | Назив добављача | Ainm an tsoláiríth | |
| M | Идентификация модели | Modelio identifikacija | Identifikaci tal-modeli | A készletű típusszáma | Identifikácia modelu | Identifikácia modelu | Identifikácia modelu | Indicativ model | Identyfikacja modelu | Identifikaci modela | Identifikacija modela | Κωδικός του μοντέλου | Modeli Tammi | Идентификация на модела | Ознака модела | Aitheantas an mhúnla | |
| AEChood | Щорічне споживання | Metinis energijos suvartojimas | Il-konsum annwali tal-enerġija | Éves áramfogyasztás | Roční energetická spotřeba | Roční energetická spotřeba | Roční spotřeba energie | Consum energetic anual | Roczne zużycie energii | Godišnja potrošnja energije | Godišnja potrošnja energije | Letna poraba energije | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας | Годишня консумация на енергия | Годишня потрошња енергије | Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bíana | |
| EEC | Клас енергоэффективности | Energijos efektyvumo klasė | Il-klassi tal-enerġija | Energiatahatékonyaság besorolás | Třída energetické účinnosti | Třída energetické účinnosti | Clasă de eficiență energetică | Clasa de eficiencia energética | Klasa wydajności energetycznej | Razred energetske učinkovitosti | Razred energetske učinkovitosti | Letna poraba energije | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας | Годишня консумация на енергия | Годишня потрошња енергије | Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bíana | |
| FDEhood | Годишня динамична ефективност | Skyėbio dinaminis efektyvumas | L-efiċjenza fluvidinamika | Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás | Fluidní dynamická účinnost | Fluidní dynamická účinnost | Clasă de eficiență fluvidinamică | Clasa de eficiencia fluvidinamică | Klasa wydajności fluwidynamicznej | Razred učinkovitosti pretečne dinamike | Razred učinkovitosti pretečne dinamike | Letna poraba energije | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας | Годишня консумация на енергия | Годишня потрошња енергије | Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bíana | |
| FDEC | Клас пропусной способности | Skyėbio dinaminis efektyvumo klasė | Il-klassi tal-enerġija fluvidinamika | Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás | Třída fluidní dynamické účinnosti | Třída fluidní dynamické účinnosti | Clasă de eficiență fluvidinamică | Clasa de eficiencia fluvidinamică | Klasa wydajności fluwidynamicznej | Razred učinkovitosti pretečne dinamike | Razred učinkovitosti pretečne dinamike | Letna poraba energije | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας | Годишня консумация на енергия | Годишня потрошња енергије | Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bíana | |
| LEhood | Эффективность освещения | Apsvietimo efektyvumo klasė | Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli | Világítási hatékonyság | Světelná účinnost | Světelná účinnost | Clasă de eficiență luminoasă | Clasă de eficiență luminoasă | Klasa wydajności oświetlenia | Razred učinkovitosti osvjetljenosti | Razred učinkovitosti osvjetljenosti | Letna poraba energije | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας | Годишня консумация на енергия | Годишня потрошња енергије | Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bíana | |
| LEC | Клас эффективности освещения | Apsvietimo efektyvumo klasė | Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli | Világítási hatékonyság besorolás | Třída světelné účinnosti osvětlení | Třída světelné účinnosti osvětlení | Clasă de eficiență luminoasă | Clasă de eficiență luminoasă | Klasa wydajności oświetlenia | Razred učinkovitosti osvjetljenosti | Razred učinkovitosti osvjetljenosti | Letna poraba energije | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας | Годишня консумация на енергия | Годишня потрошња енергије | Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bíana | |
| GFEhood | Эффективность фильтрации жира | Riebiąčių filtravimo efektyvumo klasė | L-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet | Zsírzsűrésési hatékonyság | Účinnost protlukové filtrace | Účinnost protlukové filtrace | Clasă de eficiență filtrare grăsime | Clasă de eficiență filtrare grăsime | Klasa wydajności filtracji tłuszczu | Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće | Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće | Letna poraba energije | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας | Годишня консумация на енергия | Годишня потрошња енергије | Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bíana | |
| GFEC | Клас эффективности фильтрации жира | Riebiąčių filtravimo efektyvumo klasė | Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet | Zsírzsűrésési hatékonyság besorolás | Třída účinnosti protlukové filtrace | Třída účinnosti protlukové filtrace | Clasă de eficiență filtrare grăsime | Clasă de eficiență filtrare grăsime | Klasa wydajności filtracji tłuszczu | Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće | Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće | Letna poraba energije | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας | Годишня консумация на енергия | Годишня потрошња енергије | Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bíana | |
| Qmin | Поток воздуха при минимальной скорости | Oro srautas minimaliu greičiu | Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali | Légáramlás minimális fordulatszám | Průtok vzduchu při minimální rychlosti | Průtok vzduchu při minimální rychlosti | Flux de aer la viteză minimă | Flux de aer la viteză minimă | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej | Protok zraka na minimalnoj brzini | Protok zraka na minimalnoj brzini | Letna poraba energije | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας | Годишня консумация на енергия | Годишня потрошња енергије | Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bíana | |
| Qmax | Поток воздуха при максимальной скорости | Oro srautas maksimaliu greičiu | Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali | Légáramlás maximális fordulatszám | Průtok vzduchu při maximální rychlosti | Průtok vzduchu při maximální rychlosti | Flux de aer la viteză maximă | Flux de aer la viteză maximă | Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej | Protok zraka na maksimalnoj brzini | Protok zraka na maksimalnoj brzini | Letna poraba energije | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας | Годишня консумация на енергия | Годишня потрошња енергије | Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bíana | |
| Qboost | Поток воздуха при повышенной скорости | Oro srautas esant didžiausiam greičiu | Oro srautas esant didžiausiam greičiu | Légáramlás intenzív fordulatszám | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti | Flux de aer la viteză intensivă | Flux de aer la viteză intensivă | Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej | Protok zraka na maksimalnoj brzini | Protok zraka na maksimalnoj brzini | Letna poraba energije | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας | Годишня консумация на енергия | Годишня потрошња енергије | Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bíana | |
| SPEmin | Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом А три мін. шумів | Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui | L-Emissionijiet Akustici, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità minima | Lövegbesz mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă | Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku pri najnižji hitrosti | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku pri najnižji hitrosti | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku pri najnižji hitrosti | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku pri najnižji hitrosti | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku pri najnižji hitrosti | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku pri najnižji hitrosti | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku pri najnižji hitrosti | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku pri najnižji hitrosti |
| SPEmax | Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом А при макс. шумів | Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui | L-Emissionijiet Akustici, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima | Lövegbesz mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă | Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku na maksimalnoj brzini | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku na maksimalnoj brzini | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku na maksimalnoj brzini | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku na maksimalnoj brzini | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku na maksimalnoj brzini | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku na maksimalnoj brzini | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku na maksimalnoj brzini | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku na maksimalnoj brzini |
| SPEboost | Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом А під час збільшеної швидкості | Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui | L-Emissionijiet Akustici, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima | Lövegbesz mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă | Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku na intenzivnoj brzini | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku na intenzivnoj brzini | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku na intenzivnoj brzini | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku na intenzivnoj brzini | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku na intenzivnoj brzini | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku na intenzivnoj brzini | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku na intenzivnoj brzini | Emisja zvučne snage A izračunava v zraku na intenzivnoj brzini |
| P0 | Енергоспоживання в режимі вимкнення | Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi | Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban | Spotřeba proudu při režimu off | Spotřeba proudu při režimu off | Spotřeba energie v režimu vypnutí | Spotřeba energie v režimu vypnutí | Zużycie prądu w trybie wyłączonym | Potrójena električne energije u načinu "off" | Poraba toka v načinu izklopitev | Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off | Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off | Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off | Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off | Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off | Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off |
| Ps | Енергоспоживання в режимі очікування | Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija | Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban | Spotřeba proudu při režimu standby | Spotřeba proudu při režimu standby | Spotřeba energie v pohotovostnom režime | Spotřeba energie v pohotovostnom režime | Zużycie prądu w trybie gotowości | Potrójena električne energije u načinu "standby" | Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti | Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής | Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής | Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής | Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής | Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής | Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής |
| PI | Додаткова інформація згідно з 66/2014 | Papildoma informacija pagal 66/2014 | Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014 | További információk a 66/2014 szerinti | Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014 | Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014 | Doplňkové informace podľa 66/2014 | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014 | Informacje dodatkowe według 66/2014 | Dodatne informacije prema 66/2014 | Dodatne informacije v skladu s 66/2014 | Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014 | 66/2014'ın göre ilave bilgi | Додатковна інформація згідно з 66/2014 | Додатковна інформація згідно з 66/2014 | Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014 | |
| F | Koeffiċjent fil-żmien ta' konsum | Laiko padidėjimo koeficientas | Fattur tal- zieda fil-lin | Iđonőveltség együttható | Koefficient nárůstu v čase | Koefficient nárůstu v čase | Index energeticke účinnosti | Index energeticke účinnosti | Wskaźnik wydajności energetycznej | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Επίπεδο αποδοτικότητας | Sure arts faktörü | Коефіцієнт ефективності за часом | Коефіцієнт ефективності за часом | Fachtóir méadaithe ama | |
| EElhood | Индекс энергоэффективности | Energijos efektyvumo indeksas | Il-klassi tal-Effiċjenza Enerġetika | Energiatahatékonyasági mutató | Ukazatel energetické účinnosti | Ukazatel energetické účinnosti | Indice de eficiență energetică | Indice de eficiență energetică | Wskaźnik wydajności energetycznej | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Επίπεδο αποδοτικότητας | Sure arts faktörü | Индекс энергоэффективности | Индекс энергоэффективности | Ímpaccs Éifeachtúlachta Fuinnimh | |
| Qbep | Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД | Įsmatuotas oro srauto tūpinis esant didžiausiam efektyvumo taškui | Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima | A legjobb hatékonyság mellett mért légáram | Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti | Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti | Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă | Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă | Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności | Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Zračni protok, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης | En verimlilik ölçümü hava akışı oranı | Измерен вдушний потік в точці най-вищої ефективності | Измерен вдушний потік в точці найвищої ефективності | Ráta aersreada toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear | |
| Wbep | Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД | Įsmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui | Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima | A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti | Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă | Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti | Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης | En verimlilik ölçümü hava basıncı | Измерен вдушний тиск повітря у точці най-вищої ефективності | Измерен вдушний тиск повітря у точці найвищої ефективності | Ráta aerbhuá toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear | |
| Qmax | Максимальный расход воздуха | Maksimalus oro srautas | Il-fluss massimu tal-arja | maximális légáramlás | maximální průtok vzduchu | maximální průtok vzduchu | flux de aer max im | flux de aer max im | Maksymalny przepływ powietrza | maksimalni protok zraka | najveći zračni protok | μέγιστη ροή αέρα | Maximum akış hızı | максимальный вдушний расход воздуха | максимальный расход воздуха | Aersheabhaidh uasta | |
| Wbep | Вимірна споживана електроенергія у точці макс. ККД | Įsmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui | Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima | A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény | Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti | Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti | Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă | Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă | Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti | Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti | Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης | En verimlilik ölçümü elektrik güç ölçümü | Измеренная потребляемая электрическая мощность в точке максимальной эффективности | Измеренная потребляемая электрическая мощность в точке максимальной эффективности | Inchur cumhachta leictirí toimhaige ar bpointe éifeachtúla is fear | |
| WL | Номинальная мощность системы освещения | Nominali apšvietimo sistemos galia | Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli | A világítási rendszer névleges teljesítménye | Jmenovitý výkon osvětlení | Jmenovitý výkon osvětlení | Nominalni výkon osvětlení | Nominalni výkon osvětlení | Moc znamionowa systemu oświetlenia | Nominalna snaga sustava osvjetljenosti | Nazivna moć sistema osvjetljenosti | Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού | Aydınlama sisteminin nominal gücü | Номинальная мощность осветительной системы | Номинальная мощность осветительной системы | Cumhachtairmíuil an chórais soláithe | |
| Emiddle | Средний уровень освещенности на поверхности плиты | Vidutinis virykės lygis paviršiume arvietimas į paviršių | Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieqiegħ | A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon | Průměrné osvětlení systému osvětlení v povrchu desky | Průměrné osvětlení systému osvětlení v povrchu desky | Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na povrchu dosky | Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na povrchu dosky | Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania | Prosjecno osvetljenje sustava rasvjetave na površini za kuhanje | Prosjecno osvetljenje sustava rasvjetave na površini za kuhanje | Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια | En yuksak ayarada ses gücü seviyesi | Средний уровень освещенности на поверхности плиты | Средний уровень освещенности на поверхности плиты | Meánsolaisín an chórais soláithe ar an dromchla coccairetha | |
| Lwa | Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом А найвищою швидкістю | Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui | L-Emissionijiet Akustici, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima | Hangnyomásszint maximális beállítással | Hladina akustického výkonu při maximální nastavení | Hladina akustického výkonu při maximální nastavení | Nivel de putere sonoră la setarea maximă | Nivel de putere sonor | | | | | | | | | |